Revised Syllabi in Optional Persian and Arabic in High School Classes

Approved by Govt. in their Order No. E. 6060/Edn. 82-45-6, dated 1-4-1946.

(Notification No. D. 58/46, dated 10th April 1945 U.T.B.E. 38/44-45).

Note.—Revised Syllabi will be taught in the High School II Year Class with effect from the School year 1946-47 so that the first S.S.L.C. Public Examination recurring to the Revised Syllabi will be held in 1948.

Persian (Optional).

II YEAR (V FORM)—

(*a*) *Prose*:—Short stories anecodotes, easy and simple narratives, about 40 octave pages.

(*b*) *Poetry*:—Easy and simple verses, about 150 lines of the standard of "Karima" and "Pand-Namah-e-Attar."

(*c*) *Grammar*:—

Etymology	صرف
Word and Sentence	لفظ اور جملہ
Noun and kinds of Noun	اسم اور اُسکي قسمين
Common and Proper and their kinds	اسم نکره و معرفه اور اُنکي قسمين
Gender	تذکير و تانيث
Number	تعداد
Cases	اسم کي حالتين
Adjective and kinds of Adjectives	صفت اور اُسکي قسمين
Pronoun and kinds of Pronoun	ضمير اور اسکي قسمين
Declentions	تحليل
Infinitive	مصدر
Verbs and its kinds	فعل اور اسکي قسمين
Incomplete	فعل ناقص
Complete	فعل تام
Intransitive	فعل لازم
Transitive	فعل متعدي
Active	فعل معروف
Passive	فعل مجهول
Conjugation	گردان

Note:—As far as possible, Grammar should be taught in relation to Text-Books in Prose and Poetry.

(*d*) Translation of simple sentences from Persian into Urdu and *vice versa*.

III YEAR (VI FORM) S.S.L.C.

(*a*) *Prose* :—Stories, Ancedotes, Simple Narratives and Easy Historical Prose about 50 octavo pages.

(*b*) *Poetry* :—Simple Poems about 200 lines of the standard of "Bustan"

(*c*) *Grammar* :—

Etymology (*continued*)	صرف
Derivative Nouns	اسمائے مشتق
Noun of Agency or Active Participle	اسم فاعل
Passive Participle	اسم مفعول
Concrete Noun	صفت مشبہ
Abstract Noun	حاصل مصدر
Insturment Noun	اسم آلہ
Locative Noun	اسم ظرف
Adverbs	متعلقات فعل
Interrogative Pronouns	ضمائر استفہام
Relative	موصولات
Single words	مفردات
Particles	حروف
Syntax	نحو
Compound and kinds of Possessions	مرکب اور اُسکی قسمیں
Adjective	توصیفی
Noun and Verb Clause	جملۂ اسمیہ و فعلیہ
Analysis of Noun and Verb clause	جملۂ اسمیہ و فعلیہ کی ترکیب نحوی

Note :—(i) As far as possible Grammar should be taught in relation to the Text-Books in Prose and Poetry.

(ii) The use of Dictionary should be taught.

(*d*) Translation of simple passages from Persian into Urdu and *vice versa*.

Arabic.

II YEAR (V FORM)—

(*a*) *Prose* :—Easy sentences consisting of about 50 octavo pages of the standard of :—

آسان جملے جو مرکب اضافي و مرکب توصیفي اشارہ مشاراً الیہ فعل فاعل اور مفعول پر مشتمل ہو ۔ تقریباً پچاس صفحے ، عربي کي پہلي کتاب ، از قاضي میر احمد شاہ رضوانی کے معیار کي ۔

(*b*) Grammar of the standard of :—

میزان جدید یا منشعب جدید (سلسلۂ مطبوعات ندوۃ العلماء لکھنو کے معیار کی) ۔

Parts of speech and their kinds	کلمہ اور اسکي قسمیں
Verb, kind, conjugations	فعل ، قسمیں اور گردانیں

Preterite–kinds of	ماضي ، قسمين
Present	حال
Future	مستقبل
Avorist, kinds of	مضارع ، قسمين
Imperative	امر
Prohibitive	نهي
Noun of Agency or active participle	اسم فاعل
Passive of Agency or active participle	اسم مفعول
Noun, Locative	اسم ظرف
Noun of Instrument	اسم آلہ
Degrees of Comparison	اسم تفضيل
Abvab	ابواب
Triliteral Simple	ثلاثي مجرد
Augmented	ثلاثي مزيد
Quadriliteral Simple	ثلاثي مزيد ، رباعی مجرد
Augmented	رباعي مزيد
Omitting	خارج ، خاصيات و تعليلات ابواب
Declentions	تصريفات

Note.—As far as possible Grammar should be taught in relation to Text-Books in Prose and Poetry.

III YEAR (VI FORM)—

(*a*) *Prose*:—Sentences, easy and simple stories about 60 octavo pages and anecdotes easy and simple, "Surats of Quarran" about 15 from پارۂ عم

(*b*) *Poetry*:—Easy and simple verses of the standard of the poems from "Al-Qirat-ur-Rashida" Part I about 60 lines.

(*c*) Grammar of the standard of نحو میر جدید سلسلۂ مطبوعات ندوۃ العلما لکھنؤ کے معیار کی

Syntax	نحو
Parts of speech—kinds	کلمہ اسکي قسمين
Sentence—kinds	جملہ اسکي اقسمين
Possessive compound	مرکب إضافي
Indeclineable	مرکب بنائي
Declention prohibitive	مرکب منع صرف
Sign or termination of Noun	علامت اسم
Verb	علامت فعل
Particle	علامت حرف
Declineable	معرب

Indeclineable	مبنی
Pronouns	ضمائر
Kinds of Noun	اسم کي قسمين
Gender	جنس
Number	تعداد
Kinds of plurals	جمع کي قسمين
Orthographic signs	اعراب
Government	عوامل
Particles	حروف
Verb	فعل
Active	فعل معروف
Passive	فعل مجهول
Intransitive	فعل لازم
Transitive	فعل متعدي
Derivatives of Verb	مشتقات فعل
Governing Nouns	اسمائے عاملہ

Note.—1. As far as possible Grammar should be taught in relation to Text-Books in Prose and Poetry.

2. The use of Dictionary should be taught

(*d*) Translation of simple sentences from Arabic into Urdu and *vice versa*

M. SULTAN MOHIYUDDIN,
Director.

PRINTED BY THE ASSISTANT_SUPERINTENDENT, GOVT. BRANCH PRESS, MYSORE—1946.